

Sh'lach: Shabbat Triennial year 1

[Numbers]

(13)1: The LORD spoke to Moshe, saying, 2: Send you men,

that they may spy out the land of Canaan, which I give to the children of Yisrael:

you shall send a man of every tribe of their fathers, every one a prince among them.

3: Moshe sent them from the wilderness of Paran

according to the command of the LORD: all of them men who were heads of the children of Yisrael.

4: These were their names: Of the tribe of Reuven, Shammua the son of Zaccur.

5: Of the tribe of Shimon, Shaphat the son of Chori. 6: Of the tribe of Yehudah, Calev the son of Yephunneh.

7: Of the tribe of Yissakhar, Yigal the son of

Yoseph. 8: Of the tribe of Ephrayim, Hoshea the son of Nun.

9: Of the tribe of Binyamin, Palti the son of Raphu.

10: Of the tribe of Zevulun, Gaddiel the son of

Sodi. 11: Of the tribe of Yoseph: of the tribe of Menasheh,

Gaddi the son of Susi. 12: Of the tribe of Dan, Ammiel the son of Gemalli.

13: Of the tribe of Asher, Sethur the son of

Michael. 14: Of the tribe of Naphtali, Nachbi the son of Vopshi.

15: Of the tribe of Gad, Geuel the son of Machi. 16: These are the names of the men

who Moshe sent to spy out the land.

Moshe called Hoshea the son of Nun Yehoshua.

17: Moshe sent them

to spy out the land of Canaan, and said to them, Get you up this way by the South,

and go up into the hill-country: 18: and see the land, what it is;

and the people who dwell therein, whether they are strong or weak,

whether they are few or many; 19: and what the land is that they dwell in,

וַיְדַבֵּר¹ יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: ²שְׁלַח־לְךָ אַנְשִׁים

וַיִּתְרוּ אֶת־אֶרֶץ כְּנָעַן אֲשֶׁר־אָנִי נֹתֵן לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל

אִישׁ אֶחָד אִישׁ אֶחָד לְמִטַּה אַבְתֵּיכֶם תִּשְׁלְחוּ כָל־

נְשִׂיא בָהֶם: ³וַיִּשְׁלַח אֹתָם מֹשֶׁה מִמִּדְבַּר פָּאֲרָן

עַל־פִּי יְהוָה כְּכֹל אֲנָשִׁים רָאשֵׁי בְנֵי־יִשְׂרָאֵל

הֵמָּה: ⁴וְאֵלֶּה שְׁמוֹתָם לְמִטַּה רְאוּבֵן שָׁמוּעַ בֶּן־זַכּוּר:

⁵לְמִטַּה שִׁמְעוֹן שָׁפַט בֶּן־חֹרִי: ⁶לְמִטַּה יְהוּדָה כָּלֵב

בֶּן־יִפְנֵה: ⁷לְמִטַּה יִשָּׁשָׁר יִגָּאֵל בֶּן־יוֹסֵף: ⁸לְמִטַּה

אֶפְרַיִם הוֹשֵׁעַ בֶּן־נוּן: ⁹לְמִטַּה בִּנְיָמִן פְּלִטִי בֶּן־רָפוּא:

¹⁰לְמִטַּה זְבוּלֹן גַּדְיָאֵל בֶּן־סוּדִי: ¹¹לְמִטַּה יוֹסֵף לְמִטַּה

מְנַשֶּׁה גַּדִּי בֶּן־סוּסִי: ¹²לְמִטַּה דָן עַמִּיאֵל בֶּן־גַּמְלִי:

¹³לְמִטַּה אֲשֶׁר סֶתוּר בֶּן־מִיכָאֵל: ¹⁴לְמִטַּה נַפְתָּלִי נַחְבִּי

בֶּן־רַפְשִׁי: ¹⁵לְמִטַּה גָּד גְּאוּאֵל בֶּן־מָכִי: ¹⁶אֵלֶּה שְׁמוֹת

הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־שָׁלַח מֹשֶׁה לְתוֹר אֶת־הָאָרֶץ

וַיִּקְרָא מֹשֶׁה לְהוֹשֵׁעַ בֶּן־נוּן יְהוֹשֻׁעַ: ¹⁷וַיִּשְׁלַח אֹתָם

מֹשֶׁה לְתוֹר אֶת־אֶרֶץ כְּנָעַן וַיֹּאמֶר אֲלֵהֶם עֲלוּ זֶה

בְּנִגְבַּ וְעַלִּיתֶם אֶת־הָהָר: ¹⁸וּרְאִיתֶם אֶת־הָאָרֶץ מֵהַר

הַזֶּה וְאֶת־הָעָם הַיֹּשֵׁב עָלֶיהָ הֲחֹזֵק הוּא הֲרַפָּה

הַמְעַט הוּא אִם־רַב: ¹⁹וּמָה הָאָרֶץ אֲשֶׁר־הוּא יֹשֵׁב

whether it is good or bad; and what cities they are that they dwell in,

whether in camps, or in strongholds; 20: and what the land is, whether it is fat or lean,

whether there is a tree therein or not.

Be you of good courage, and bring of the fruit of the land. Now the time was the time of the first ripe grapes.

21: So they went up, and spied out the land from the wilderness of Tzin to Rechov, towards

Chamath.

22: They went up by the South, and came to Chevron;

and there were Achiman, Sheshai, and Talmi, the children of Anak. (Now Chevron was built seven years before Tzoan in Egypt.) 23: They came to the valley of Eshcol,

and cut down from there a branch with one cluster of grapes,

and they bore it on a staff between two; also of the pomegranates, and of the figs.

24: That place was called the valley of Eshcol, because of the cluster

which the children of Yisrael cut down from there.

25: They returned from spying out the land

at the end of forty days. 26: They went and came to Moshe, and to Aharon,

and to all the congregation of the children of Yisrael, to the wilderness of Paran, to Kadesh;

and brought back word to them, and to all the congregation,

and showed them the fruit of the land. 27: They told him, and said,

We came to the land where you sent us; and surely it flows with milk and honey; and this is its fruit.

28: However the people who dwell in the land are strong,

and the cities are fortified and very great: and moreover we saw the children of Anak there.

29: Amalek dwells in the land of the South: and the Chittite, and the Yevusite, and the Emorite, dwell in the hill-country; and the Canaanite dwells by the sea,

בְּהַטְּוִבָה הוּא אִם-רָעָה וּמַה הָעָרִים אֲשֶׁר-
הוּא יוֹשֵׁב בְּהִנָּה הַבְּמַחֲנִים אִם בְּמִבְצָרִים: 20 וּמַה
הָאָרֶץ הַשְּׂמֵנָה הוּא אִם-רְוָה הִישֶׁבֶה עֵץ אִם-אֵין
וְהִתְחַזְּקוּתֶם וּלְקַחְתֶּם מִפְּרֵי הָאָרֶץ וְהַיַּיִם יְמִי
בְּפוּרֵי עֲנָבִים: 21 וַיַּעֲלוּ וַיֵּתְרוּ אֶת-הָאָרֶץ מִמִּדְבַר-צִן
עַד-רְחֹב לְבָא חֲמַת: 22 וַיַּעֲלוּ בְנֵגֶב וַיָּבֹא עַד-חֶבְרוֹן
וְשֵׁם אַחִימָן שִׁשַׁי וְתַלְמִי וְחִבְרוֹן
שִׁבְעַ שָׁנִים נִבְנְתָה לִפְנֵי צֶעַן מִצְרַיִם: 23 וַיָּבֹאוּ עַד-
נַחַל אֶשְׁכּוֹל וַיִּכְרְתוּ מִשָּׁם זֶמְרָה וְאֶשְׁכּוֹל עֲנָבִים
אֶחָד וַיִּשָּׂאֵהוּ בַמּוֹט בְּשָׁנַיִם וּמִן-הָרְמָנִים וּמִן-
הַתְּאֵנִים: 24 לַמָּקוֹם הַהוּא קָרָא נַחַל אֶשְׁכּוֹל עַל אֲדוֹת
הָאֶשְׁכּוֹל אֲשֶׁר-כָּרְתוּ מִשָּׁם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: 25 וַיָּשֻׁבוּ
מִתּוֹר הָאָרֶץ מִקֵּץ אַרְבָּעִים יוֹם: 26 וַיֵּלְכוּ וַיָּבֹאוּ אֶל-
מֹשֶׁה וְאֶל-אַהֲרֹן וְאֶל-כָּל-עֵדֶת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל אֶל-
מִדְבַר פָּאָרָן קִדְשָׁה וַיִּשְׁבְּבוּ אֹתָם דְּבַר וְאֶת-כָּל-
הָעֵדָה וַיִּרְאוּם אֶת-פְּרֵי הָאָרֶץ: 27 וַיִּסְפְּרוּ-לוֹ וַיֹּאמְרוּ
בָּאנוּ אֶל-הָאָרֶץ אֲשֶׁר שְׁלַחְתָּנוּ וְגַם זָבַת חֵלֶב
וְדִבְשׁ הוּא וְזוֹה-פְּרִיָּהּ: 28 אַפְסֵי כִי-עָזוּ הָעָם הַיֹּשֵׁב
בָּאָרֶץ וְהָעָרִים בְּצֻרוֹת גְּדוֹלוֹת מְאֹד וְגַם-יִלְדֵי
הָעֵנָק רָאִינוּ שָׁם: 29 עַמְלֵק יוֹשֵׁב בְּאָרֶץ הַנֶּגֶב וְהַחִתִּי
וְהַיְבוּסִי וְהָאֱמֹרִי יוֹשֵׁב בְּהָר וְהַכְּנַעֲנִי יוֹשֵׁב עַל-

and by the side of the Yarden. 30: Calev stilled the people before Moshe,

and said, Let us surely go up, and possess it; for we will surely overcome it.

31: But the men who went up with him said, We aren't able to go up against the people;

for they are stronger than we. 32: They brought up an evil report of the land which they had spied out

to the children of Yisrael, saying, The land, through which we have gone to spy it out,

is a land that eats up its inhabitants;

and all the people who we saw in it are men of great stature.

33: There we saw the Nephilim, the sons of Anak, who come of the Nephilim:

and we were in our own sight as grasshoppers, and so we were in their sight. (14)1: All the congregation lifted up their voice and let it resound; and the people wept that night.

2: They murmured against Moshe and against Aharon all the children of Yisrael:

and the whole congregation said to them, Would that we had died in the land of Egypt!

or would that we had died in this wilderness! 3: Why does the LORD bring us

to this land, to fall by the sword? Our wives and our little ones will be plunder:

wouldn't it be better for us to return into Egypt? 4: They said one to another,

Let us make a captain, and let us return into Egypt. 5: Then Moshe and Aharon fell on their faces

before all the assembly of the congregation of the children of Yisrael.

6: Yehoshua the son of Nun and Calev the son of Yephunneh, who were of those who spied out the land, tore their clothes: 7: and they spoke to all the congregation of the children of Yisrael, saying,

The land, which we passed through to spy it out, is an exceeding good land.

הַיָּם וְעַל יַד הַיַּרְדֵּן׃ וַיִּהְיֶה כָּל־לֵב אֶת־הָעָם אֶל־מֹשֶׁה
וַיֹּאמֶר עָלָה וּבַעֲלָה וַיִּרְשָׁנוּ אֹתָהּ כִּי־יָכוֹל נוֹכַל לָהּ׃

וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר־עָלוּ עִמּוֹ אָמְרוּ לֹא נוֹכַל לַעֲלוֹת

אֶל־הָעָם כִּי־חֲזָק הוּא מִמֶּנּוּ׃ וַיָּצִיאוּ דְבַת הָאָרֶץ

אֲשֶׁר תָּרוּ אֹתָהּ אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר הָאָרֶץ

אֲשֶׁר עָבְרָנוּ בָּהּ לְתוֹר אֹתָהּ אָרֶץ אֹכֵלֶת יוֹשְׁבֶיהָ

הִוא וְכָל־הָעָם אֲשֶׁר־רָאִינוּ בְּתוֹכָהּ אַנְשֵׁי מְדוֹת׃

וְשָׁם רָאִינוּ אֶת־הַנְּפִילִים בְּנֵי עֵנָק מִן־הַנְּפִילִים

וַנְּהִי בְעֵינֵינוּ כַּחַגְבִּים וְכֵן הָיִינוּ בְעֵינֵיהֶם׃ וַתִּשָּׂא

כָּל־הָעֵדָה וַיִּתְּנוּ אֶת־קוֹלָם וַיִּבְכוּ הָעָם בְּלֵילָהּ

הַהוּא׃ וַיִּלְנוּ עַל־מֹשֶׁה וְעַל־אַהֲרֹן כָּל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

וַיֹּאמְרוּ אֲלֵהֶם כָּל־הָעֵדָה לוֹ־מֵתָנוּ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם

אוּ בַמִּדְבָּר הַזֶּה לוֹ־מֵתָנוּ׃ וְלָמָּה יְהוּה מְבִיא אֹתָנוּ

אֶל־הָאָרֶץ הַזֹּאת לְנַפֵּל בַּחֶרֶב גַּשְׁיָנוּ וְטַפָּנוּ יִהְיוּ

לְבַז הַלּוֹא טוֹב לָנוּ שׁוֹב מִצְרַיִם׃ וַיֹּאמְרוּ אִישׁ

אֶל־אָחִיו נָתַנָּה רֹאשׁ וַנָּשׁוּבָה מִצְרַיִם׃ וַיִּפֹּל מֹשֶׁה

וְאַהֲרֹן עַל־פְּנֵיהֶם לִפְנֵי כָל־קְהֵל עֵדַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃

וַיְהִי־שָׁעָ בֶּן־נֹון וְכָל־בֶּן־יִפְנֶה מִן־הַתָּרִים אֶת־הָאָרֶץ

קָרְעוּ בְּגָדֵיהֶם׃ וַיֹּאמְרוּ אֶל־כָּל־עֵדַת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

לֵאמֹר הָאָרֶץ אֲשֶׁר עָבְרָנוּ בָּהּ לְתוֹר אֹתָהּ טוֹבָה

הָאָרֶץ מֵאֵד מֵאֵד:

37: The LORD spoke to Moshe, saying, 38: Speak to the children of Yisrael, and bid those

who they make them tzitzit (fringes) in the borders of their garments throughout their generations,

and that they put on the fringe of each border a thread of blue: 39: and it shall be to you for a fringe, that you may look on it, and remember all the commandments of the LORD,

and do them; and that you not follow after your heart and your eyes,

after which you go astray; 40: that you may remember

and do all My commandments, and be holy to your God.

41: I am the LORD your God, who brought you out of the land of Egypt,

to be your God: I am the LORD your God.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵאמֹר: 38: דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם וְעָשׂוּ לָהֶם צִיצִית עַל־כַּנְּפֵי בְגְדֵיהֶם

לְדֹרֹתָם וּנְתַנּוּ עַל־צִיצִית הַכְּנֹף פְּתִיל תְּכֵלֶת: 39: וְהָיָה

לָכֶם לְצִיצִית וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת־כָּל־מִצְוֹת

יְהוָה וְעָשִׂיתֶם אֹתָם וְלֹא־תִתּוּרוּ אַחֲרַי לְבַבְכֶם

וְאַחֲרַי עֵינֵיכֶם אֲשֶׁר־אַתֶּם זֹנִים אַחֲרֵיהֶם: 40: לְמַעַן

תִּזְכְּרוּ וְעָשִׂיתֶם אֶת־כָּל־מִצְוֹתַי וְהֵייתֶם קְדוֹשִׁים

לֵאלֹהֵיכֶם: 41: אֲנִי יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי

אֶתְכֶם מִמִּצְרַיִם מִצְרַיִם לְהִיּוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים אֲנִי

יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם: